

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)**

- 08-12588 / 100313  
Félix Constructions SA, 1026 Denges  
secteurs fabrication: débitage et usinage, secteur tôlerie: façonnage de tôles.  
besoin urgent  
19 H  
08.09.2008–31.08.2011 (Modification)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)**

- 08-12585 / 100306  
Saline de Bex SA, 1880 Bex  
service de maintenance  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
1 H  
04.09.2008–30.09.2011 (Renouvellement)

### **Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)**

- 08-12587 / 100306  
Saline de Bex SA, 1880 Bex  
évaporation et épuration  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
2 H  
04.09.2008–30.09.2011 (Renouvellement)

### **Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)**

- 08-12586 / 100306  
Saline de Bex SA, 1880 Bex  
service de maintenance  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
8 H  
04.09.2008–30.09.2011 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

### *Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

## Permis concernant la durée du travail octroyés

---

### Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)

- 08-12472 / 111417  
PAM Produits Alimentaires SA, 1030 Bussigny-Lausanne  
service informatique  
besoins spéciaux de consommation  
1 H  
01.10.2008–30.09.2011 (Renouvellement/modification)

### Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 08-12414 / 110429  
Polo Ralph Lauren Europe Sàrl, 1214 Vernier  
Comptabilité, service client-facturation, service informatique  
besoins spéciaux de consommation  
7 H, 5 F  
01.10.2008–30.09.2011 (Renouvellement)

### Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)

- 08-12479 / 111414  
Dosim SA, succursale de Genève, 1207 Genève  
c/o Firmenich Usine Arômes (installation de lavage des outils pour la production)  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
15 H  
01.09.2008–31.08.2011 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

#### *Voies de droit*

Conformément aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant le Tribunal administratif fédéral, Case postale, 3000 Berne 14, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

16 septembre 2008

Secrétariat d'Etat à l'économie:  
Direction du travail

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	37
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.09.2008
Date	
Data	
Seite	7023-7025
Page	
Pagina	
Ref. No	10 142 119

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.